

Belgium-Charleroi: Construction work for railways and cable transport systems

OJ S 226/2021 22/11/2021

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Infrabel - Area South-West

National registration number: 0869.763.267_23938

Postal address: Quai de la Gare du Sud 1

Town: Charleroi

NUTS code: BE32B Arr. Charleroi

Postal code: 6000

Country: Belgium

Contact person: Carol Deval

E-mail: 51so.bureaudestravauxsap@infrabel.be

Telephone: +32 71602258

Fax: +32 71602375

Internet address(es):Main address: www.infrabel.beAddress of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=429260>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=429260>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=I-I.SO-57%2F52%2F5%2F20%2F076B-F05>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

L96: Bruxelles-Midi / Feignies - Travaux de renouvellement multidisciplinaire de l'infrastructure voie

Reference number: I-I.SO-57/52/5/20/076B-F05_0

II.1.2. Main CPV code

45234000 Construction work for railways and cable transport systems

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Le présent marché est un marché de travaux.

Ce marché concerne notamment les travaux ci-dessous :

Travaux de voie

- Le renouvellement de traverses béton bi-bloc par béton monobloc sur la portion Lembeek / Braine-le-comte précisée au plan déposé ;
- L'assainissement de certaines portions de voie boueuses ;
- La mise en place d'un système de drainage en voie du km 25.800 au km 27.400 sur la ligne 96 ;
- La réfection des pistes sur le tronçon du renouvellement des traverses par train P93.

Travaux ouvrages d'art

- Le renouvellement des chapes d'étanchéité des passages inférieurs situés aux km 17.879, 18.152, 20.392, 22.925, 24.329 et 27.719 ;
- La pose de murs de soutènement au km 19.620 ;
- Le renforcement de l'aqueduc situé au km 27.817 ;
- Divers travaux d'entretien (La fourniture et la pose de garde-corps métalliques et de rehausses de protections caténaires, renouvellement de pierres de couronnement, curage, etc.) au droit des ouvrages suivants : 18.317, 18.490, 18.620, 18.940, 19.469, 19.980, 20.190, 20.990, 21.450, 21.953, 22.155, 22.340, 22.860, 23.090, 23.374, 24.190, 24.921, 27.103, 27.175, 27.817, 28.310, 29.213.

Travaux signalisation

- Divers travaux d'entretien sur le tronçon encouru.

Travaux caténaires

- La préparation du futur marché d'électrification de la ligne 96, à savoir :
 - Des travaux de fouilles avec occupation de la voie ;
 - Des travaux de construction de massifs de fondation (avec fournitures) dont une partie avec occupation de la voie ;
 - Des travaux de pose de poteaux caténaires (avec fournitures) ;
 - Des travaux de pose de traverses caténaires (avec fourniture) ;
 - Des travaux de pose de potelets d'ancrage (avec fournitures) ;
 - Des travaux de pose d'haubans d'ancrage (avec fournitures) ;
 - Travaux de raccordement à la terre caténaire des poteaux caténaire posés ;
 - Travaux de mise en peinture des pieds de poteaux et des haubans d'ancrages ;
 - Travaux de réalisation de dés de pieds de poteaux ;
 - Travaux de réfection de dés de pieds de poteaux ;
 - Mise à disposition d'un train de travaux et d'un camion-grue.
- La pose de câbles en caniveaux dans le cadre du renouvellement des loges télécommandes de Lembeek et Tubize, à savoir :
 - Des travaux de pose de caniveaux ;
 - Des travaux de déplacement de caniveaux existants ;
 - Des travaux d'ouverture et fermeture de caniveaux existants ;
 - Des travaux de pose de câbles, y compris, à Lembeek, introduction du câble dans un bâtiment existant.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234000 Construction work for railways and cable transport systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE3 Région wallonne

Main site or place of performance: Ligne 96: Bruxelles-Midi / Feignies : Travaux entre les communes de Tubize et de Braine-le-Comte

II.2.4. Description of the procurement

L'entreprise comprend en ordre principal:

Travaux de voie

- Le renouvellement de traverses béton bi-bloc par béton monobloc sur la portion Lembeek / Braine-le-comte précisée au plan déposé ;
- L'assainissement de certaines portions de voie boueuses ;
- La mise en place d'un système de drainage en voie du 25.800 au 27.400 sur la ligne 96 ;
- La réfection des pistes sur le tronçon du renouvellement des traverses par train P93.

Travaux ouvrages d'art

- Le renouvellement des chapes d'étanchéité des passages inférieurs situés aux km 17.879, 18.152, 20.392, 22.925, 24.329 et 27.719 ;
- La pose de murs de soutènement au km 19.620 ;
- Le renforcement de l'aqueduc situé au km 27.817 ;
- Divers travaux d'entretien (La fourniture et la pose de garde-corps métalliques et de rehausses de protections caténaires, renouvellement de pierres de couronnement, curage, etc.) au droit des ouvrages suivants : 18.317, 18.490, 18.620, 18.940, 19.469, 19.980, 20.190, 20.990, 21.450, 21.953, 22.155, 22.340, 22.860, 23.090, 23.374, 24.190, 24.921, 27.103, 27.175, 27.817, 28.310, 29.213.

Travaux caténaires

- La préparation du futur marché d'électrification de la ligne 96, à savoir :
 - Des travaux de fouilles avec occupation de la voie ;
 - Des travaux de construction de massifs de fondation (avec fournitures) dont une partie avec occupation de la voie ;
 - Des travaux de pose de poteaux caténaires (avec fournitures) ;
 - Des travaux de pose de potelets d'ancrage (avec fournitures) ;
 - Des travaux de pose d'haubans d'ancrage (avec fournitures) ;
 - Mise à disposition d'un train de travaux et d'un camion-grue.
- La pose de câbles en caniveaux dans le cadre du renouvellement des loges télécommandes de Lembeek à Tubize, à savoir :
 - Des travaux de pose de caniveaux ;
 - Des travaux de déplacement de caniveaux existants ;
 - Des travaux d'ouverture et fermeture de caniveaux existants ;
 - Des travaux de pose de câbles.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 150

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Le délai d'exécution est fixé à 150 jours de calendrier

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Catégorie E ou H, classe 8 ou supérieure.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Voir article 67 relatif aux motifs d'exclusion dans la troisième partie du cahier spécial des charges

III.1.6. Deposits and guarantees required

Le montant du cautionnement est fixé de la manière suivante :

Travaux de voie : un cautionnement de 5% sur le montant total des postes concernant les travaux de voie (postes B.1 à B.74 et A.300 à A.347) ;

Travaux de génie civil : un cautionnement de 5% sur le montant total des postes concernant les travaux de génie civil (postes A.1 à A.299) ;

Travaux caténaires : un cautionnement de 5% sur le montant total des postes concernant les travaux caténaires (postes C.1 à C.27).

Travaux de signalisation: un cautionnement de 5% sur le montant total des postes concernant les travaux de signalisation (postes D1 à D20)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/12/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 5 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/12/2021 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Ouverture électronique

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1) Les fichiers et documents d'offre sont à renommer sans accents et sans caractères spéciaux. En se portant candidat ou et/ou soumissionnant au présent marché, les candidats et soumissionnaires reconnaissent avoir pris connaissance du code de conduite pour les fournisseurs et entrepreneurs d'Infrabel et s'engagent à en respecter les dispositions. Ce code de conduite peut être consulté et téléchargé sur le site www.infrabel.be sous la rubrique « Business ».

2) Tous les fascicules peuvent être consultés en suivant le lien : <http://www.infrabel.be>, sous la rubrique « Business », «

Fournisseurs & Entrepreneurs », « Devenir entrepreneur ? », « Travaux par entreprises », « Prescriptions contractuelles ».

Remarque : il est porté à la connaissance des employeurs des entreprises extérieures à Infrabel et qui viennent exercer des activités ou se déplacent dans les dépendances d'Infrabel, qu'un module e-learning sur la sécurité sur le domaine ferroviaire

peut être consulté sur le site www.infrabel.be en cliquant sur « Business », ensuite « Fournisseurs & Entrepreneurs » et sélectionner « E-learning ».

3) Une visite des lieux est obligatoire

4) Un Document Unique de Marché Européen est obligatoire. Sous la partie IV concernant les critères de sélection, il suffit de remplir la section "Indication générale pour tous les critères de sélection". Le soumissionnaire doit mentionner s'il répond aux critères de sélection pour ce marché.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'Etat

Postal address: rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Conseil d'Etat
Postal address: rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Voir article 23 de la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Conseil d'Etat
Postal address: rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/11/2021